

## **Amtsblatt** Für öffentliche Bekanntmachungen

Verantwortlich: Sigrid Karck

Ausgabe - Nr.: 47/2014  
ausgegeben am: 16. Juli 2014

### **Sitzung des Jugendhilfeausschusses**

Die Mitglieder des Jugendhilfeausschusses treten am

**Mittwoch, 16. Juli 2014, 15 Uhr  
im Rathaus, Stadtratssaal,**

zu einer öffentlichen Sitzung zusammen.

#### Tagesordnung: Öffentliche Sitzung

- I. Konstituierung
  - \* Verpflichtung der Mitglieder
  - \* Wahl der/des Vorsitzenden und des/der Stellvertreter/s/in
  - \* Fortführung des AK Jugendhilfeplanung
- II. Information der Verwaltung
- III. Beschlüsse
  1. Zuschuss zu Sanierungsmaßnahmen an Kindertagesstätten Freier Träger
    - 1.1 nach Vereinbarung Kofinanzierung Ziffer 1 (70 %)
    - 1.2 nach Vereinbarung Kofinanzierung Ziffer 2 (100 %)

Ludwigshafen, 04.07.2014

gez.  
Dr. Eva Lohse  
Oberbürgermeisterin

### **Sitzung des Ortsbeirates Mundenheim**

Die Mitglieder des Ortsbeirates Mundenheim treten am

**Donnerstag, 17. Juli 2014, 18 Uhr,  
im Großer Saal des Franz-Siegel-Seniorenwohnheims Wegelnburgstr. 59,**

zu einer öffentlichen Sitzung zusammen.

#### Tagesordnung: Öffentliche Sitzung

1. Verpflichtung eines neuen Ortsbeiratsmitgliedes
2. Einwohnerfragestunde
3. Bericht der Ortsvorsteherin
4. Außenanlagen für den Hort in der Mundenheimer Str. 35
5. Anfrage der CDU-Ortsbeiratsfraktion  
Ruhender Verkehr am großen Kreuz
6. Anfrage der CDU-Ortsbeiratsfraktion  
Lärmschutz an der Bahnlinie
7. Anfrage der CDU-Ortsbeiratsfraktion  
Lärmbelästigung durch Gaststätte
8. Anfrage der CDU-Ortsbeiratsfraktion  
Anliegerfreie Zone in der Horstackerstraße
9. Anfrage der CDU-Ortsbeiratsfraktion  
Annahme von neuen 5 Euro-Scheinen an den Fahrkartenautomaten der RNV in Mundenheim

Ludwigshafen am Rhein, 15.07.2014

gez.  
Anke Simon  
Ortsvorsteherin

**Sitzung des Werkausschusses Wirtschaftsbetrieb**  
**Ludwigshafen**

Die Mitglieder des Werkausschusses Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen treten am

**Freitag, den 18. Juli 2014, 14 Uhr,  
im Speisesaal am Kaiserwörthdamm 3,**

zu einer öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung zusammen.

T a g e s o r d n u n g:  
Öffentliche Sitzung

1. Hochwassersicherung am Gewässersystem der Isenach  
- Sachstandsbericht –
2. Neubau eines Polders an der Regenwasseranlage Lissaboner Straße  
- Maßnahmegenehmigung -
3. Anfragen und Mitteilungen

Nichtöffentliche Sitzung:

In der nichtöffentlichen Sitzung werden der Jahresabschluss, Vergaben und Sachstandsinformationen behandelt.

Ludwigshafen am Rhein, 09.07.2014

gez.  
Klaus Dillinger

Beigeordneter

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/303**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

#### **Landschaftsgärtnerische Arbeiten; Begrünung Senta-Geissler-Straße, Neubaugebiet Notwende-Melm, Ludwigshafen**

##### **Art des Bauwerkes:**

Landschaftsgärtnerische Arbeiten für Sport- u. Freizeitanlagen

##### **Mengenaufstellung (ca.-Massen):**

- |   |                    |
|---|--------------------|
| • Aushub Recyclingschotter                            | 110 t              |
| • Baumgrubenaushub, entsorgen                         | 250 t              |
| • Vegetationsgemisch für Baumgruben liefern, einbauen | 135 m <sup>3</sup> |
| • Oberboden anfahren, einbauen                        | 40 m <sup>3</sup>  |
| • Bäume liefern u. pflanzen                           | 18 Stck            |
| • Stauden liefern, pflanzen                           | 195 Stck           |
| • Rasenansaat   | 145 m <sup>2</sup> |

##### **Diverse Pflegearbeiten für 3 Jahre wie Bäume wässern.**

Die Ausschreibungsunterlagen **inkl. CD** können vom **16.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **30,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionsstelle 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

##### **Eröffnungstermin: 05.08.2014, um 10.15 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705 abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, Bliessstraße 10, Herr Jäck, Tel.: 0621 504-3384.

##### **Vergabepflichtstelle:**

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.  
Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.  
Klaus Dillinger  
Beigeordneter

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/307**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Garten- u. Landschaftsbauarbeiten; Zaun Lärmschutzwall A 650 herstellen und Spielgerät ab- u. wieder aufbauen, Ludwigshafen**

#### **Art des Bauwerkes:**

Außenanlagen: Garten- u. Landschaftsbauarbeiten

#### **Mengenaufstellung (Ca.-Massen):**

- Zaunpfosten H 1,23 m liefern, einbauen 50 Stck
- Zaungittermatten H 1,23 m liefern, einbauen 48 Stck
- Spielgerät ab- u. wieder aufbauen 1 Stck

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **16.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **20,00 EUR** abgeholt oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionstelle 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen am Rhein

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

#### **Eröffnungstermin: 05.08.2014, um 10.30 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionstelle, 7.OG., Zimmer 705 abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, Bliesstr. 10, Herr Schalter, Telefon 0163 / 65 85 276.

**Vergabepflichtstelle:**

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.  
Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Ludwigshafen Stadt am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/317**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Garten- u. Landschaftsbauarbeiten; Umbau Rheinuferpromenade nördl. Gelbes Haus, Ludwigshafen**

**Art des Bauwerkes:**

Außenanlagen: Garten- u. Landschaftsbauarbeiten

**Mengenaufstellung (Ca.-Massen):**

- |  |                    |
|--|--------------------|
| • Betonpflaster aufnehmen, lagern, neu verlegen      | 260 m <sup>2</sup> |
| • Natursteinpflaster aufnehmen, lagern, neu verlegen | 20 m <sup>2</sup>  |
| • Bänke, Abfalleimer aufnehmen u. entsorgen          | 14 St.             |
| • Metall-Abtrennungen ausbauen, entsorgen            | 25 m               |
| • Boden lösen, laden, entsorgen                      | 30 m <sup>3</sup>  |
| • Boden lösen, lagern, wieder einbauen               | 30 m <sup>3</sup>  |
| • Fundamente herstellen f. Lampen und Geländer       | 23 Stck            |
| • Planum herstellen und verdichten                   | 500 m <sup>2</sup> |
| • Bänke, Abfalleimer liefern, montieren              | 14 Stck            |
| • Metallgeländer liefern, montieren                  | 17 m               |

Die Ausschreibungsunterlagen **inkl. CD** können vom **16.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **25,00 EUR** abgeholt oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionsstelle 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen am Rhein

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 06.08.2014, um 10.15 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, 7.OG., Zimmer 705 abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, Bliessstr. 10, Herr Jäck, Telefon 0621 504-3384.

**Vergabepflichtstelle:**

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Ludwigshafen Stadt am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/323**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Tiefbau, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Signalbauarbeiten, Erneuerung der Lichtsignalanlagen; LSA 457 Mannheimer-/Ludwig-Guttman-Straße und LSA 458 Mannheimer-/Sammelweis-Straße; Ludwigshafen**

**Art des Bauwerkes:**

Lichtsignalanlagen

**Mengenaufstellung:**

- |   |             |
|---|-------------|
| • Steuergeräteeinheit (incl. Sockel) und Software | 2 Stck      |
| • Demontage vorhandene Anlage                     | 2 Stck      |
| • Anschluss an Verkehrsrechner                    | 2 Stck      |
| • Busbevorzugungssystem                           | 2 Stck      |
| • Mastverteiler                                   | 20 Stck     |
| • Signalgeber ( 1 bis 5feldig)                    | 31 Stck     |
| • Tonsignalgeber für Blindensignalisierung        | 12 Stck     |
| • Fußgängeranforderungstaster                     | 10 Stck     |
| • Koppelspulen                                    | 6 Stck      |
| • Signalkabel                                     | ca. 2.200 m |
| • Erdkabel  | ca. 1.600 m |
| • Schulung, Diagnose, Störungsbeseitigung und     |             |
| • Wartung der Gerätesoft- und Hardware            | 2 Stck      |

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **16.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **35,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen

Submissionsstelle 4-111

Rathausplatz 20

67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 07.08.2014, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705 abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Tiefbau, Wattstraße 109 A, Frau Hüttner, Telefon 0621 504-6634.

**Vergabeprüfstelle:**

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabeprüfstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter